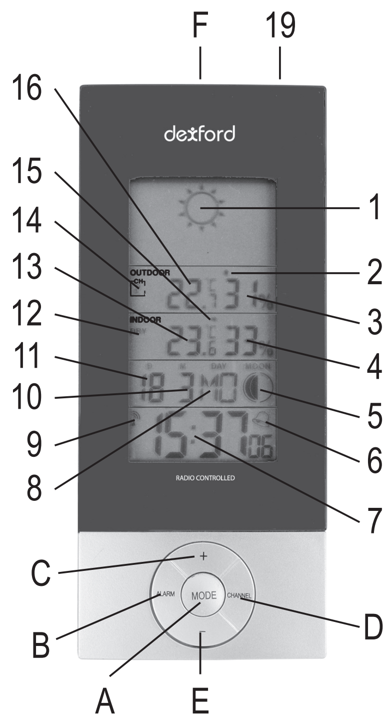
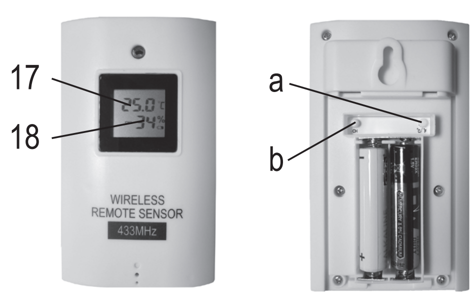
dexford

WSRC 2254

Wetterstation mit Funk-Thermometer und Funkuhr



Temperatursensor (WRS)



DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

WARNUNG!

Sicherheitshinweise

- ➡ Verwenden Sie nur typgleiche Akkus oder Batterien!
- ➡ Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.
- ➡ Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.
- ● Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!
- ➡ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!
- ● Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!
- ➡ Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

ACHTUNG!

- ➡ Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- ➡ Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.

Verpackungsinhalt
Wetterstation, Temperatursensor (WRS), Bedienungsanleitung.

Anzeige- und Bedienelemente

1 Wettervorhersage
2 Aussenluftfeuchtigkeit (Tendenz), ➔ ⬆ ⬇
3 Luftfeuchtigkeit (Aussen)
4 Raumluftfeuchtigkeit
5 Mondphase
6 Alarm
7 Uhrzeit
8 Wochentag
9 Funkuhrsymbol, „S“ = Sommerzeit (+1 Std.)
10 Datum (Monat)
11 Datum (Tag)
12 Raumluftfeuchtigkeit (komfortabel, trocken, feucht)
13 Raumtemperatur
14 RF Symbol und Kanalanzeige
15 Raumtemperatur (Tendenz), ➔ ⬆ ⬇
16 Aussentemperatur
17 Aussentemperatur
18 Luftfeuchtigkeit (Aussen)
19 Batteriefach (Rückseite)

A Mode
B Alarm
C +
D Kanal (Aussentemperatur-Daten löschen Taste 3 Sek. drücken)
E -
F Snooze / Licht

a Umschalten von ºC / ºF
b Kanal wechseln

INBETRIEBNAHME

- Nach dem Einlegen der Batterien wird das Hauptgerät mit dem Funksender (WRS) verbunden. Das Funksendersymbol (14) blinkt.
- Dieser Vorgang dauert ca. 3 Minuten. Dann zeigt das Display die Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit an. Sollte die Verbindung nicht hergestellt werden, drücken Sie die „KANAL“ Taste (D) länger als 3 Sekunden, um die Anmeldung zu wiederholen.
- Die Wetterstation kann Signale auf 3 Kanälen empfangen. Wählen Sie die Kanäle des Senders (1, 2, oder 3) durch Drücken der Taste (b).
- Die Wetterstation sucht die 3 Kanäle automatisch ab. Wählen Sie die Kanäle der Wetterstation durch Drücken der Taste „KANAL“ (D).
- Die automatische Suche des DCF-Funksignals (DCF77, Zeitzeichenfrequenz 77,5 kHz) beginnt 3 Minuten nach der Anmeldung des Temperatursensors (WRS).
- Während des DCF-Suchlaufs blinkt das Funkuhrsymbol (9) im Display.
- Sobald die Verbindung des DCF-Funksignals hergestellt ist, zeigt das Display das Funkuhrsymbol (9) permanent. Die Uhr wird einmal pro Tag automatisch synchronisiert, um die Genauigkeit bei 1 Sekunde zu halten.
- Um Störungen zu vermeiden, sollte ein Mindestabstand von 2,5m zu anderen elektronischen Geräten eingehalten werden!

Der Funksignal-Sender (DCF) der Atomuhr hat eine Reichweite von bis zu 1500km Entfernung von Frankfurt / Main. Wenn aufgrund schlechten Empfangs kein automatischer Zeit-Empfang möglich ist, befolgen Sie die folgenden Schritte bei der manuellen Einstellung. ACHTUNG: Während der DCF-Synchronisation können keine anderen Einstellungen vorgenommen werden. Beenden Sie deshalb den Sendersuchlauf durch Drücken der Taste „-“ für 3 Sek. bevor Sie die manuellen Einstellungen vornehmen.

MANUELLE EINSTELLUNGEN

(Der Einstellmodus wird automatisch verlassen, wenn nicht innerhalb von 8 Sek. eine Taste betätigt wird.)

- ➡ Drücken und halten Sie die Taste **„MODE“** für 3 Sek. Das Zeichen für die Zeitzone blinkt
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„MODE“** zur Bestätigung. Das Zeichen für Stunde blinkt
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„MODE“** zur Bestätigung. Das Zeichen für Minute blinkt
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„MODE“** zur Bestätigung. Das Zeichen für Jahr blinkt
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„MODE“** zur Bestätigung. Das Zeichen für Monat blinkt
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„MODE“** zur Bestätigung. Das Zeichen für Datum blinkt
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„MODE“** zur Bestätigung. Die Spracheinstellung für den Wochentag blinkt GE = German; EN = English; IT = Italian; FR = French; NE = Dutch; ES = Spanish; DA = Danish
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„MODE“** zur Bestätigung.

Wecker einstellen

- ➡ Drücken und halten Sie die Taste **„ALARM“** für 3 Sek. Die Stunden-Anzeige blinkt.
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„ALARM“** zur Bestätigung. Die Minuten-Anzeige blinkt.
- ➡ Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ zur Auswahl.
- ➡ Drücken Sie die Taste **„ALARM“** zur Bestätigung.

Wecker ein- / ausschalten

- ➡ Drücken Sie die Taste **„ALARM“** „AL“ wird aktiviert

Um den Weckton auszuschalten drücken Sie eine beliebige Taste. Ansonsten schaltet sich der Weckton nach 2 Minuten automatisch in die „SNOOZE-Funktion“.

„Snooze“-Funktion ein- / ausschalten

- ➡ Drücken Sie die Taste **„SNOOZE/LIGHT“** während der Weckton ertönt. Die „Snooze“-Funktion ist aktiviert und der Weckton ertönt nach 5 Minuten erneut. Die „Snooze“-Funktion wird durch drücken einer beliebigen Taste deaktiviert.

Displaybeleuchtung ein- / ausschalten

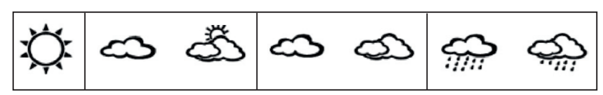
- ➡ Drücken Sie die Taste **„SNOOZE/LIGHT“** Die Displaybeleuchtung wird für 8 Sekunden eingeschaltet.

Wechsel zwischen °C / °F

- ➡ Drücken Sie die Taste **„-“**

WETTERVORHERSAGE

sonnig **leicht bewölkt** **bewölkt** **regnerisch**



Die Wetterstation analysiert den Wetterverlauf der letzten 24 Stunden und ermittelt daraus die Vorhersage für die nächsten 12- 24 Stunden im Umkreis von ca. 30 - 50 km. Die Wettervorhersage ist unverbindlich und nur für den häuslichen Gebrauch gedacht. Bei extremen Wetterlagen ist die Vorhersage weniger genau.

Mondphasen
Die Mondphasen sind im Kalender gespeichert und müssen nicht manuell eingestellt werden. Es werden 8 Mondphasen angezeigt.



Service-Hotline
Bei technischen Problemen wenden Sie sich an unsere Service-Hotline. Schweiz: Tel. 0900 00 1675 (Kosten national, Swisscom bei Drucklegung: CHF 2,60/min). Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Pflegehinweise
Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch reinigen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

Garantie
Dexford-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Materialoder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr Dexford-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Entsorgung
Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!
Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung
Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.dexford.com.

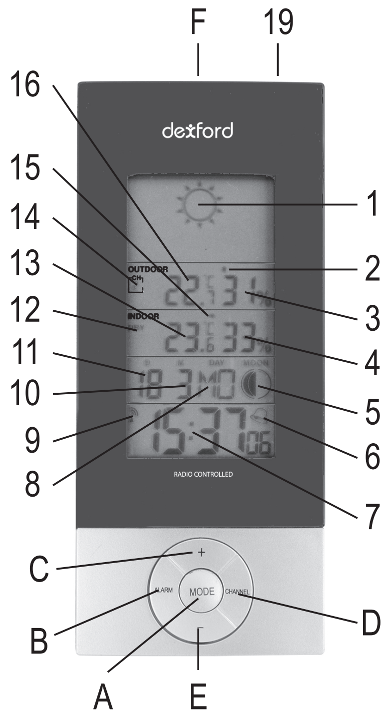
Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten)

Merkmal	Wert
WSRC 2254	
B x H x T	70 x 160 x 32 mm
Gewicht	178 g (ohne Batterie)
Frequenz	433 MHz
Batterien	2 x 1,5V AA, nicht enthalten
Temperaturbereich	-20 ~ +50 °C
Luftfeuchtigkeitsbereich	20 ~ 95 %
Temperatursensor (WRS) Max. 30 m Reichweite im Freien	
B x H x T	60 x 100 x 25 mm
Gewicht	52 g (ohne Batterie)
Batterien	2 x 1,5V AAA, nicht enthalten
Temperaturbereich	-20 ~ +60 °C
Luftfeuchtigkeitsbereich	20 ~ 95 %

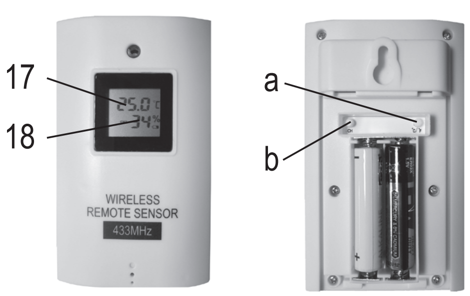
dexford

WSRC 2254

Station météo radio-pilotée avec thermometer sans fil



Capteur thermo-hygro (WRS)



FRANÇAIS

Mode d'emploi

Veuillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin!

AVERTISSEMENT!

Consignes de sécurité

- ➡ Utilisez uniquement des piles ou des batteries de meme type!
- ➡ Traitez toujours les piles et batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.
- ➡ N'utilisez jamais piles et batteries ensemble. N'utilisez jamais de piles et batteries de capacité ou d'état de charge différents. N'utilisez pas de piles ou batteries endommagées.
- ● Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !
- ➡ Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !
- ● Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !
- ➡ Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.

ATTENTION !

- ➡ Évitez des influences provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct.
- ➡ Faire exécuter les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié.

Contenu du coffret

Station météo, Capteur thermo-hygro, Mode d'emploi

Afficher les icônes et éléments de commande

1 Prévisions Météo
2 Tendance de l'humidité extérieure, ➔▲▼
3 Humidité extérieure
4 Humidité intérieure
5 Phases de lune
6 Alarme
7 Heure
8 Jour de la semaine
9 Horloge radiopilotée, „S" = L'heure d'été (+ 1 heure)
10 Mois jour
11 Date
12 Humidité surface habitable (confortable, sec, humide)
13 Température intérieure
14 Symbole RF et le canal
15 Tendance de la température intérieure, ➔▲▼
16 Température extérieure
17 Température extérieure
18 Humidité extérieure
19 Compartiment de la batterie (arrière)

A MODE
B ALARM
C +
D CHANNEL (Réinitialiser les mémoires de température extérieure appuyez sur 3 sec.)
E -
F SNOOZE / LIGHT

a Changement à °C / °F
b Commutateur de canal

MISE EN SERVICE

- ● Après avoir inséré les piles, l'appareil est connecté à la emetteur (WRS). Les RF-symbole (14) clignote.
- ● Cela prend environ 3 minutes. Ensuite, l'écran affiche la température extérieure, l'humidité, la vitesse du vent, direction du vent et les précipitations. En cas d'échec de réception, s.v.p. appuyez sur **„CHANNEL"** (D) pour plus de 3 secondes pour recevoir à nouveau.
- ● La station météo peut recevoir des signaux sur 3 canaux. Sélectionnez les canaux de l'émetteur (1, 2, ou 3) en appuyant sur le bouton (b).
- ● La station météorologique recherche dans les 3 canaux automatiquement. Sélectionnez les canaux de l'émetteur (1, 2, ou 3) en appuyant sur le bouton **„CHANNEL"** (D).
- ● La réception automatique du signal radio DCF (DCF77,Fréquence du signal de temps 77,5 kHz) commence après 3 minutes de réception emetteur (WRS).
- ● Au cours de cette réception DCF, le symbole clignotant «radio tour" (9) s'affiche à l'écran.
  Attention: Lors de la synchronisation DCF pas d'autres paramètres peuvent être faites.
- ● Si le signal radio DCF est reçu, l'écran affiche le symbole „radio tour" (9) de façon permanente. L'horloge se synchronise automatiquement une fois par jour pour maintenir la précision de 1 seconde.
- ● Pour éviter les interférences, une distance minimale de 2,5 m doit etre observée avec les autres appareils électroniques !

**Le signal radio de l'émetteur de l'horloge (DCF) atomique a une portée maximale de 1500 km de distance de Frankfurt / Main.
Si, en raison d'une mauvaise réception, la réception automatique de l'heure n'est pas possible, suivez les étapes décrites dans le réglage manuel.
Attention: lors de la synchronisation DCF, aucun autre paramétrage ne peut etre fait. Si le symbole «radio tower» clignote, il est important d'arreter le signal radio avant de procéder aux réglages manuels en appuyant sur le bouton „-" pendant plus de 3 sec.**

RÉGLAGE MANUEL

(Le mode de réglage est quitté automatiquement après 8 seconde si aucune touche n'a été pressée)

- ➡ Appuyez et maintenez enfoncé **„MODE"** pour 3 sec.
  Le signe du fuseau horaire clignote
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„MODE"** à confirmer.
  Le signe pour l'heure clignote
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„MODE"** à confirmer.
  Le symbole de minutes clignotent
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„MODE"** à confirmer.
  Le signe pour l ,année clignote
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„MODE"** à confirmer.
  Le signe pour mois clignote
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„MODE"** à confirmer.
  Le paramètre de langue pour les semaine clignote
  GE = German; EN = English; IT = Italian; FR = French; NE = Dutch; ES = Spanish; DA = Danish
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„MODE"** à confirmer.

Réglage de l'alarme

- ➡ Appuyez et maintenez enfoncé **„ALARM"** pour 3 sec.
  L'affichage clignote heure.
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„ALARM"** à confirmer.
  Les minutes clignotent.
- ➡ Appuyer sur la touche „+" ou „-" pour sélectionner.
- ➡ Appuyer sur la touche **„ALARM"** à confirmer.

Alarme marche / arrêt

- ➡ Appuyer sur la touche **„ALARM"**
  AL est activée

„Snooze" fonction marche / arrêt

- ➡ Appuyer sur la touche **„SNOOZE/LIGHT"** pendant que l'alarme sonne
  Le „Snooze" est activée und l'alarme sonnera de nouveau après 5 minutes. Le „Snooze" est désactivé en appuyant sur n'importe quelle touche.

Rétroéclairage marche / arrêt

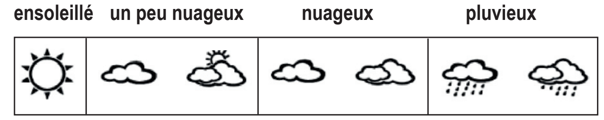
- ➡ Appuyer sur la touche **„SNOOZE/LIGHT"**
  Le rétro-éclairage est allumé pendant 8 secondes.

Basculer entre °C / °F

- ➡ Appuyer sur la touche **„-"**

PRÉVISION MÉTÉO

ensoleillé | **un peu nuageux** | **nuageux** | **pluvieux**



La station météorologique analyse les conditions météorologiques des dernières 24 heures afin de déterminer les prévisions pour les prochains 12 - 24 heures à l'intérieur d'environ 30 - 50 km. La météo n'est pas contraignant et uniquement pour un usage domestique. Dans des conditions météorologiques extrêmes, la prédiction est moins précise.

Phases de lune

Les phases lunaires sont stockés dans le calendrier und et pas besoin d'être réglé manuellement. Il ya affichage de la phase 8 de lune.



Ligne d'assistance directe

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe. Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min). En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur.

Remarques d'entretien

Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie

Les appareils Dexford sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou d'autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil Dexford présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Mettre l'appareil au rebut

Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères ! Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. Leur élimination est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte. Éliminez les fournitures d'emballage selon les règlements locaux.

Déclaration de conformité

Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet www.dexford.com.

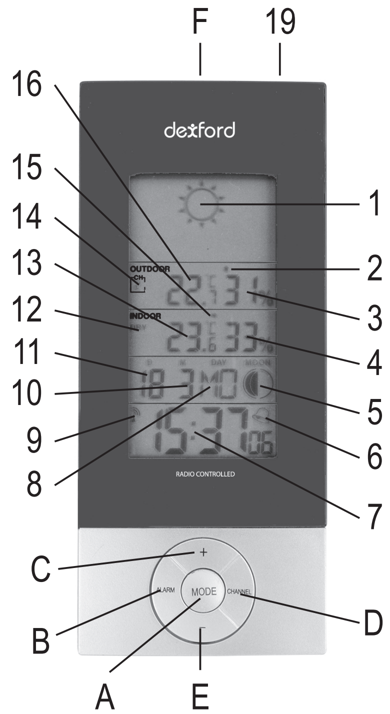
Données techniques (Sous réserve de modifications techniques)

Caractéristique	Valeur
WSRC 2254	
H x L x P	70 x 160 x 32 mm
Poids	178 g (sans batterie)
Fréquence	433 MHz
Piles	2 x 1,5 V AA, ne figurant pas
Plage de températures	-20 ~ +50 °C
Plage d'humidité	20 ~ 95 %
Capteur thermo-hygro (WRS) Jusqu'à 30 mètres de portée en plein air	
H x L x P	60 x 100 x 25 mm
Poids	52 g (sans batterie)
Piles	2 x 1,5V AAA, ne figurant pas
Plage de températures	-20 ~ +60 °C
Plage d'humidité	20 ~ 95 %

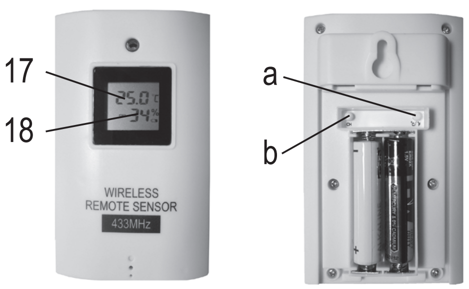
dexford

WSRC 2254

Stazione meteo con termometro senza fili e radio-orologio



Sensore di temperatura (WRS)



ITALIANO

Istruzioni per l'uso

Leggere e osservare le seguenti informazioni e conservare le istruzioni per l'uso per consultazione futura!

⚠ AVVERTENZA!

Indicazioni di sicurezza

- ➡ Usare solo batterie dello stesso tipo!
- ➡ Trattare sempre con prudenza batterie e pile e usare batterie e pile solo come descritto.
- ➡ Non mischiare mai batterie ricaricabili e pile. Non utilizzare mai batterie ricaricabili o pile con capacità o stati di carica differenti. Evitare l'uso di batterie ricaricabili o pile difettose.
- ● Rischio di soffocamento dovuto a minuteria, pellicole protettive e di imballaggio!
- ➡ Tenere lontano tale imballaggio dalla portata dei bambini!
- ● Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!
- ➡ Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e pile. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.

ATTENZIONE!

- ➡ Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.
- ➡ Le riparazioni vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.

Oggetto di fornitura

Stazione meteorologica, Sensore di temperatura, Istruzioni.

Elementi di comando

1 Previsioni Meteo
2 Andamento umidità esterna, ➔ ⬆ ⬇
3 Umidità esterna
4 Umidità interna
5 Fase lunare
6 Allarme
7 Ora del giorno
8 Giorno della settimana
9 Radio orologio, „S" = periodo estivo (+1 ora)
10 Mesi
11 Data
12 Superficie abitabile umidità (Confortevole, secco, umido)
13 Temperatura interna
14 RF simbolo e canale
15 Andamento della temperatura interna, ➔ ⬆ ⬇
16 Temperatura esterna
17 Temperatura esterna
18 Umidità esterna
19 Vano batteria (lato posteriore)

A Mode
B Alarm
C +
D Canale (Ripristinare i ricordi della temperatura esterna premere 3 sec.)
E -
F Snooze / Luce

a Passare da °C / °F
b Cambiare il canale

MESSA IN FUNZIONE

- ● Dopo aver inserito le batterie, l'unità principale è collegata al radio trasmettitore (WRS). Le RF-simbolo (14) lampeggia.
- ● Questa operazione richiede circa 3 minuti. Quindi, il display mostra la temperatura esterna, umidità, velocità del vento, direzione del vento e precipitazioni. In caso di guasto di ricezione, si prega di premere il tasto „CANALE" (D) per più di 3 secondi per ricevere di nuovo.
- ● La stazione meteorologica consente la ricezione del segnale su 3 canali. Selezionare il numero del canale (1, 2, o 3) premendo il tasto „b".
- ● La stazione meteorologica cerca i 3 canali automaticamente. Selezionare il numero del canale (1, 2, o 3) premendo il tasto „CANALE" (D).
- ● La ricezione automatica del segnale radio DCF (DCF77 Tempo segnale di frequenza 77,5 kHz) inizia dopo 3 minuti di ricezione radio trasmettitore (WRS).
- ● Durante questa accoglienza DCF, il simbolo lampeggiante „radio torre" (9) appare sul display.
  Attenzione: Durante la sincronizzazione DCF altre impostazioni possono essere effettuate.
- ● Se il segnale radio DCF viene ricevuto, il display visualizza il simbolo „torre radio" (9) in modo permanente. L'orologio si sincronizza auto maticamente una volta al giorno per mantenere la precisione di 1 sec.
- ● Per evitare interferenze, una distanza minima di 2,5 m è osservata per altri dispositivi elettronici!

Il segnale radio dal trasmettitore orologio (DCF) atomico ha un raggio di fino a 1500 chilometri distanza da Francoforte / Main. Se a causa di una cattiva ricezione, la ricezione non è possibile il tempo automatico, attenersi alla procedura descritta nella impostazione manuale.
Attenzione: Durante la sincronizzazione DCF altre impostazioni possono essere effettuate. Se il simbolo „radio tower" lampeggia, è importante per fermare il segnale radio prima di impostazioni manuali premendo il tasto „-" per più di 3 secondi.

IMPOSTAZIONI MANUALI

(Il modo di impostazione si chiude automaticamente se non entro 8 secondi premendo un tasto qualsiasi.)

- ➡ Premere e tenere premuto il pulsante **„MODE"** per 3 sec.
  Il segno fuso orario lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„MODE"** per confermare.
  Il segno ora lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„MODE"** per confermare.
  Il segno minuto lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„MODE"** per confermare.
  Il segno anno lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„MODE"** per confermare.
  Il segno mese lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„MODE"** per confermare.
  Il segno data lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„MODE"** per confermare.
  Lingua di settimana lampeggia
  GE = German; EN = English; IT = Italian; FR = French; NE = Dutch; ES = Spanish; DA = Danish
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„MODE"** per confermare.

Di allarme impostato

- ➡ Premere e tenere premuto il pulsante **„ALARM"** per 3 sec.
  Il segno ora lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„ALARM"** per confermare.
  Il segno minuto lampeggia
- ➡ Premere il pulsante „+" o „-" per selezionare.
- ➡ Premere il pulsante **„ALARM"** per confermare.

Allarme accendere / spegnere

- ➡ Premere il pulsante **„ALARM"**
  AL viene attivato

Suono allarme spegnere, premere un tasto qualsiasi. In caso contrario, l'allarme si spegne dopo 2 minuti nella funzione snooze.

„Snooze" funzione accendere / spegnere

- ➡ Premere il pulsante **„SNOOZE/LIGHT"** suoni durante l'allarme.
  La funzione „snooze" è attivato e la sveglia suonerà di nuovo dopo 5 minuti. La funzione „Snooze" viene disattivato premendo un tasto qualsiasi.

Illuminazione del display accendere / spegnere

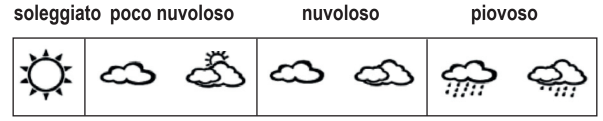
- ➡ Premere il pulsante **„SNOOZE/LIGHT"**
  L'illuminazione è acceso per 8 secondi.

Passare tra °C / °F

- ➡ Premere il pulsante **„-"**

PREVISIONI METEO

soleggiato poco nuvoloso nuvoloso piovoso



La stazione meteorologica analizza le condizioni meteorologiche delle ultime 24 ore per determinare le previsioni per il prossimo 12 - 24 ore all'interno di circa 30 - 50 km. Le previsioni del tempo non è vincolante e solo per uso domestico. In condizioni meteorologiche estreme, il pronostico è meno accurato.

Fase lunare

Le fasi lunari sono memorizzati nel calendario. Non c'è bisogno di essere manualmente. Visualizzazione 8 fase lunare.



Linea diretta di assistenza

In caso di problemi tecnici, rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza. Svizzera: tel. 0900 00 1675 (spese da rete nazionale Swisscom alla data di stampa: CHF 2,60/min). In caso di reclami entro il periodo di garanzia commerciale, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

Indicazioni per la cura

Pulire le superfici dell'involucro con un panno morbido e antipelucchi. Non utilizzare detergenti o solventi.

Garanzia

Gli apparecchi Dexford sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. La garanzia non si estende a pile, batterie ricaricabili o pacchi batterie utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia commerciale ricopre 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni dovuti a impiego o esercizio improprio, naturale usura, errato montaggio o conservazione, collegamento o installazione impropri, forza maggiore o altri influssi esterni non sono coperti da garanzia. In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi diritti di risarcimento per danni se non dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore. In caso di difetti del presente apparecchio durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio Dexford assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

Smaltimento

Smaltire l'apparecchio consegnandolo in uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). La legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici prescrive ai proprietari di apparecchi esauriti la consegna di apparecchi elettrici ed elettronici in un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio gettandolo nei rifiuti domestici! Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie e pile nei rifiuti domestici, consegnandoli ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 1999/5/CE concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazione il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra viene confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito web www.dexford.com.

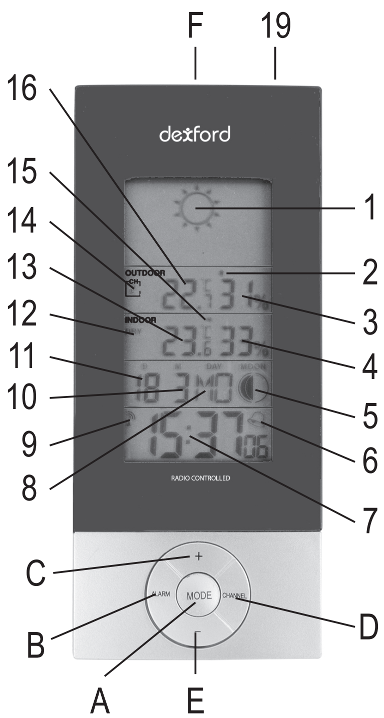
Dati tecnici (Con riserva di modifiche tecniche)

Caratteristica	Valore
WSRC 2254	
L x A x P	70 x 160 x 32 mm
Peso	178 g (senza batteria)
Frequenza	433 MHz
Batterie	2 x 1,5V AA, non incluso
Intervallo di temperatura	-20 ~ +50 °C
Gamma di umidità	20 ~ 95 %
Sensore di temperatura (WRS), 30 m all'aperto	
L x A x P	60 x 100 x 25 mm
Peso	52 g (senza batteria)
Batterie	2 x 1,5V AAA, non incluso
Intervallo di temperatura	-20 ~ +60 °C
Gamma di umidità	20 ~ 95 %

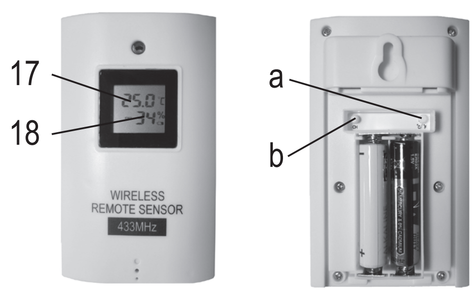
dexford

WSRC 2254

Weather Station with wireless-thermometer and radio clock



Thermo-hygro sensor (WRS)



ENGLISH

Operating Instructions

Please read and observe the following information and keep the operating manual nearby for future reference!

WARNING!

Safety information

- Only use batteries of the same type!
- Always treat batteries with due care and attention and only use batteries as described.
- Never use standard and rechargeable batteries together. Never use rechargeable batteries or standard batteries with different capacities or charge statuses together. Never use standard or rechargeable batteries which are damaged.
- Risk of suffocation through small objects, packaging and protective foil!
- Keep children away from the product and its packaging!
- Risks to health and the environment from batteries!
- Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They could contain toxic and ecologically harmful heavy metals.

ATTENTION!

- Prevent exposure to environmental influences, e.g. smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.
- Only allow repairs to be completed by qualified personnel.

Package contents
Weather station main unit, Thermo-hygro sensor, Operating manual

Display icons and operating elements

1 Weather Forecast
2 Outdoor humidity trend, ➔➔➔
3 Outdoor humidity
4 Indoor humidity
5 Moon Phase
6 Alarm
7 Time
8 Day of week
9 RCC symbol (radio clock), „S“ = summer time (+1 hour)
10 Month
11 Date
12 Living space humidity (Comfortable, dry, humid)
13 Indoor temperature
14 RF symbol and Channel
15 Indoor temperature trend, ➔➔➔
16 Outdoor temperature
17 Outdoor temperature
18 Outdoor humidity
19 Battery compartment (Back side)

A MODE
B ALARM
C +
D CHANNEL (Reset outdoor temperature memories press 3 sec.)
E -
F SNOOZE/LIGHT

a Change from °C / °F
b Change channel

STARTING UP

- After inserting the batteries, the main unit will connect with the radio transmitter (WRS) by RF signal. The RF signal (14) symbol at the out area will flash.
- This process takes about 3 minutes. Then the display shows the outdoor temperature and humidity. In case of failure of reception, pls press“CHANNEL“ (D) for more than 3 seconds to receive again.
- The weather station is capable of receiving up to 3 different channels. Select the channel number (1, 2, or 3) by pressing the “b” switch. The weather station will scan the 3 channels automatically.
- Select the channel number (1, 2, or 3) by pressing the “Channel” button (D) on weather station.
- The automatic receiving of the DCF radio signal (DCF77, Time signal frequency 77,5 kHz) begins after 3 minutes of outdoor RF reception.
- This DCF reception process is going on,the flashing symbol “radio tower“ (9) appears in the time display area at the same time. **ATTENTION: Please note all other clock / weather station settings seize to function when the clock is in RCC synchronization mode.**
- Once radio signal receiving is successful, the display shows the symbol “radio tower“ (9) continuously. No flashing. One synchronisation per day is sufficient to keep the time display accuracy at 1 second.
- Please observe a minimal distance of 2.5m to sources of interference such as televisions or computer screens.

The radio signal sender (DCF) coverage up to 1500km distance to Frankfurt/Main. If, due to bad reception,or no RCC automatic time reception is possible, follow the steps below manually.
ATTENTION: Please note all other clock / weather station settings seize to function when the clock is in RCC synchronization mode.
The most important is to quit the receiption of radio controlled signal by holding “-” for 3 seconds in case of the “radio tower”symbol flashing before set-up.

MANUAL SET-UP
(The clock automatically changes from set-up mode to time display mode if no keys are pressed for 8 seconds.)

- Press and hold key “**MODE**“ for 3 seconds.
  The display for the time zone is flashing.
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**MODE**“ to confirm.
  The display for the hour is flashing
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**MODE**“ to confirm.
  The display for the minutes is flashing
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**MODE**“ to confirm.
  The display for the year is flashing.
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**MODE**“ to confirm.
  The display for the month is flashing.
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**MODE**“ to confirm.
  The display for the date is flashing.
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**MODE**“ to confirm.
  The language selection for the display of the weekdays is flashing.
  GE = German; EN = English; IT = Italian; FR = French; NE = Dutch; ES = Spanish; DA = Danish
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**MODE**“ to confirm.

Alarm set-up

- Press and hold the key “**ALARM**“ for 3 seconds
  The hour display of the alarm time is flashing.
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**ALARM**“ to confirm.
  The minute display of the alarm time is flashing.
- Use “**+**“ and “**-**“ to select
- Press “**ALARM**“ to confirm.

Alarm on/off

- Press “**ALARM**“ to activate the alarm

The alarm sounds for 2 minutes if no key is pressed to stop it.Otherwise, the alarm changes automatically after 2 minutes into the ”Snooze“ function

Snooze function

- Press the key **“SNOOZE/LIGHT“**, while the alarm sounds, to activate the snooze function. If the snooze function is activated, alarm symbol is flashing. The alarm repeat after 5 minutes.

The snooze function can be stopped by pressing any key.

Illumination

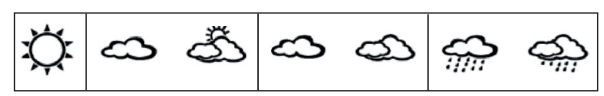
- Press the key “**SNOOZE/LIGHT**“ to activate the display illumination for 8 seconds.

Switch between °C / °F

- Press the key “**-**“

WEATHER FORECAST

Sunny	Slightly Cloudy	Cloudy	Rainy



The weather station analyzes the weather patterns from the past 24 hours to determine the forecast for the next 12 – 24 hours for an area within a radius of approximately 30-50 km. The weather forecast is only for reference and domestic use. Accuracy rate might be lower in extreme conditions.

Moon phase display
The weather station uses saved data to determine the moon phases. So it is not necessary to manually enter data. There are 8 moon phases appear.



Service hotline
In the case of technical problems, contact our Service hotline. Switzerland: Tel. 0900 00 1675 (national charges, Swisscom at time of going to print: CHF 2.60/min). In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet.

Maintenance
Clean the surface of the housing with a soft, fluff-free cloth. Do not use any cleaning agents or solvents.

Guarantee
Dexford equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase. All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defective parts, replace them or replace the entire device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer. If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the Dexford device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

Disposal
In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to the laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!
You are legally obliged to dispose of power packs and batteries at the point of sale or in the corresponding containers provided at collection points by local public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Declaration of Conformity
This device fulfils the requirements stipulated in the Directive 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE mark on the device. To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.dexford.com.

Technical data

Feature	Value
WSRC 2254	
W x H x D	70 x 160 x 32 mm
Weight	178 g (without battery)
Signal frequency	433 MHz
Power	2 x 1,5V AA, not included
Temperature range	-20 ~ +50 °C
Humidity range	20 ~ 95 %
Thermo-hygro sensor (WRS) max. 30 meters in open area	
W x H x D	60 x 100 x 25 mm
Weight	52 g (without battery)
Power	2 x 1,5V AAA, not included
Temperature range	-20 ~ +60 °C
Humidity range	20 ~ 95 %